

Munka - Általános

dán

Må jeg arbejde i [land]?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

lengyel

Czy mogę (legalnie) pracować w [nazwa kraju]?

Skal jeg bruge et cpr-nummer inden jeg begynder at arbejde?

Társadalombiztosítási szám

Czy muszę posiadać numer ubezpieczenia społecznego, zanim zacznę pracę?

Behøver jeg en arbejdstilladelse?

Munkavállalási engedély

Czy muszę mieć zezwolenie na pracę?

Hvad er landets mindsteløn?

Állami minimálbér

Ile wynosi płaca minimalna w [nazwa kraju]?

Jeg er _____ .

Foglalkoztatás

Jestem _____ .

ansat

Foglalkoztatás típusa

zatrudniony/a

arbejdsløs

Foglalkoztatás típusa

bezrobotny/a

iværksætter

Foglalkoztatás típusa

przedsiębiorcą

selvstændig

Foglalkoztatás típusa

osobą pracującą na własny rachunek / samozatrudniony/a

praktikant

Foglalkoztatás típusa

praktykantem/praktykantką

frivillig

Foglalkoztatás típusa

wolontariuszem/wolontariuszką

konsulent

Foglalkoztatás típusa

doradca

Jeg vil gerne registrere mig som professionel freelancer.

Szabadúszóként való regisztrálás

Chciałbym/Chciałabym zarejestrować się jako wolny strzelec/freelancer.

Munka - Szerződések

dán

Hvilken type ansættelseskontrakt har I?

Szerződés típusának megérdeklődése

lengyel

Jaki rodzaj umowy o pracę Pan/Pani ma?

Jeg har en _____ kontrakt.

Szerződés típusa

Mam umowę _____.

fuldtids-

Szerződés típusa

o pracę na pełny etat

deltids-

Szerződés típusa

o pracę w niepełnym wymiarze godzin

tidsbegrænset

Szerződés típusa

(o pracę) na czas określony

tidsubegrænset

Szerződés típusa

(o pracę) na czas nieokreślony

sæsonbegrænset

Szerződés típusa

o pracę sezonową

Hvornår får jeg løn?

Fizetésről való érdeklődés

Kiedy będę dostawać wypłatę?

Jeg vil gerne bede om _____.

Szabadnap kérése

Chciałabym/Chciałabym poprosić o _____.

barsel

Szabadság típusa

urlop macierzyński

fædreorlov

Szabadság típusa

urlop ojcowski

sygeorlov

Szabadság típusa

chorobowe

feriedage

Szabadság típusa

kilka dni urlopu

Munka - Adóbevallás

dán

Jeg vil gerne have oplysninger om skat.

Adózással kapcsolatos információk kérése

lengyel

Chciałabym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o opodatkowaniu.

Jeg vil gerne melde min indtjening.

Bevételek jelentése

Chciałabym/Chciałabym zgłosić moje dochody.

Jeg vil gerne hyre en revisor til at hjælpe mig med min selvangivelse.

Könyvelőtől való segítségkérés

Chciałabym/Chciałabym zatrudnić księgowego do pomocy z moim zeznaniem podatkowym.

Hvornår er der deadline for at sende min selvangivelse?

Adóbevallás határideje

Do kiedy należy złożyć zeznanie podatkowe?

Er der bøder, hvis jeg ikke sender min selvangivelse til tiden?

Büntetés

Co mi grozi za spóźnienie z zeznaniem podatkowym?

Hvem vil informere mig om _____?

Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többet kell fizetnie.

Kto poinformuje mnie _____?

hvor meget tilbagebetaling jeg får

Adóbevallási lehetőség

ile wynosi mój zwrot podatku

at jeg skylder mere i skat

Tax return option

czy muszę zapłacić dopłatę podatku